

SAINT AGNES CHURCH



Sábado 3 de septiembre, 2016

7:00 PM Español

†Josefina Orozco
†Lorenzo A. Peña

Domingo 4 de septiembre, 2016

10:00 AM Ingles

For the sick: Jose Villalongo.

†Oralia Cisneros

11:30AM Español

Enfermos: Padre William Santelliz, Nazario Márquez,
Martha Márquez, María Eugenia Umaña

†Josefina Orozco
†Lorenzo A. Peña
† Mathew Gill
† Salutiano Roman

Lunes 5 de septiembre, 2016

7:00 PM Español

†Mathew Gill
†Josefina Orozco
†Lorenzo A. Peña

Martes 6 de septiembre, 2016

7:00 PM Español

†Domingo Batista
†Josefina Orozco
†Lorenzo A. Peña

Miércoles 7 de septiembre, 2016

7:00 PM Español

†Mathew Gill
†Josefina Orozco
†Lorenzo A. Peña

Jueves 8 de septiembre, 2016

7:00PM Español

†Mathew Gill
†Josefina Orozco
†Lorenzo A. Peña

Viernes 9 de septiembre, 2016

7:00 PM Español

†Josefina Orozco
†Lorenzo A. Peña

Sábado 10 de septiembre, 2016

7:00 PM Español

†Josefina Orozco
†Lorenzo A. Peña



Septiembre 4, 2016

Vigésimo Tercer Domingo Del Tiempo Ordinario

LECTURAS

Sabiduría 9:13–18b Filemón 9–10, 12–17 Lucas 14:25–33

Saint Agnes R.C. Church

681 Main Street. Paterson, NJ 07503

Tel: 973-279- 0250

Email Address: stagnesrcchurch@netzero.net

Web Page: SaintAgnesRCChurch.com

facebook.com/SaintAgnesRCChurch



Domingo/Sunday

10:00 AM (English)
11:30 AM (Español)

Sábado/Saturday

7:00 PM (Español)
8:30 PM (Neocatecumenal)

**Lunes–Viernes/
Monday- Friday**

7:00 PM (Español)



**Iglesia Santa Inés
Horarios de Oficina**

Lunes–Viernes

Tuesday- Friday

10:00 am/2:00 pm



Misa Solo Para Mujeres. En Santa Inés, Tercer miércoles de cada mes a las 7:00 p.m.

MISA DE SANACION – En Santa Inés el primer jueves de cada mes a las 7:00 pm.

HEALING MASS – At Saint Agnes, every first Thursday of each month at 7:00 pm.





LUCES PARA LA VIDA CRISTIANA

Como entonces, también hoy los que “van con Cristo” por el camino son una muchedumbre. ¡Los católicos somos más de mil millones en el mundo entero! ¿Pero cuántos de entre esos millones de católicos bautizados verdaderamente son *discípulos* de Cristo?

En su Evangelio Lucas marca una diferencia fundamental entre “seguir” al Señor e “ir con Él de camino”. El que “va de camino” con Cristo lo ve como un gran hombre, un maestro sabio, alguien que acaso tiene que resolver inmediatamente sus problemas cuando sufre, pero que no se compromete con Él a fondo. ¡Cuántos lo siguen sólo mientras todo va bien, pero dejan de acompañarlo cuando sienten cansancio y fatiga, o cuando tienen otros asuntos “más importantes” que atender (ver *Mt* 22, 3-5), o cuando el lenguaje del Señor se torna “demasiado duro” (ver *Jn* 6, 60.66), cuando las exigencias y renunciaciones que propone son demasiado costosas (ver *Mc* 10, 21-22)! Sí, son muchedumbre los que acompañan al Señor un trecho, mientras no les pida sino aquello que están dispuestos a darle, mientras no les pida cargar sino la cruz que ellos quieren elegir y están dispuestos a cargar. En realidad, lo buscan y lo acompañan mientras algo puedan obtener de Él: una milagrosa curación (ver *Mc* 1, 32-37), un bien material (ver *Lc* 12, 13), la pronta solución de un problema, etc.

El seguimiento del Señor implica, en cambio, estar con Él *siempre*, implica seguirlo *adonde Él vaya*, permanecer junto a Él *en las buenas y en las malas*, no sólo cuando todo resulta fácil sino también cuando la cuesta se hace empinada. Y yo, ¿abandono al Señor cuando me pide “demasiado”? ¿Lo abandono por aferrarme a mis bienes materiales? ¿Antepongo el amor humano al amor al Señor? ¿Prefiero “sentirme querida”, consintiendo una situación de pecado, en vez de vivir como Él me enseña?

El Señor Jesús amó a María tanto como ningún hijo podrá jamás amar a su madre. Sin embargo, su amor al Padre lo llevó a cumplir fielmente su misión, aunque ello significase separarse de su Madre totalmente y verla sufrir tanto al pie de la Cruz. Su inmenso amor a María no fue un obstáculo para dar la vida, para sacrificarse Él mismo en favor de la humanidad entera. Al contrario, el

amor a su Madre y a cada uno de nosotros lo impulsó a entregarse totalmente al cumplimiento de su misión reconciliadora.

Seguir verdaderamente al Señor Jesús implica necesariamente hacerse su discípulo, es decir, tomarlo como Maestro, ponerse a la escucha de sus enseñanzas, aprender de su estilo de vida, asumir sus criterios de juicio, su visión de la realidad, su aproximación a las cosas y a las personas. Ser discípulo de Cristo implica por sobre todo entrar en un proceso de transformación interior, sólo posible por la acción del Espíritu Santo en nosotros, proceso por el que nos vamos asemejando cada vez más a Él (ver *Ef* 4, 13; *Gál* 2, 20).

A quien quiera ser cristiano no sólo de nombre sino también de hecho, el Señor le pide amarlo a Él por sobre todas las cosas y personas, por más sagrados e intensos que sean los vínculos que nos unen a ellas. Al amarlo a Él sobre todo y sobre todos, el Señor Jesús nos enseña que el amor a nuestros padres, parientes, amigos y a todos los seres humanos se purifica, se eleva, adquiere finalmente una dimensión divina. Ese amor durará por toda la eternidad.

REUNION CON TODOS LOS MINISTERIS DE LAS DOS PARROQUIAS -- Tendremos una reunión para tratar asuntos concernientes a los ministerios de ambas parroquias. **En Santa Inés** será el **martes 13 de septiembre a las 8:00 pm** y en **San Miguel** será el **viernes 16 de septiembre a las 8:00 pm**. Ambas serán en la Iglesia.

MEETING WITH MINISTERIS OF BOTH PARISHES - We will have a meeting to discuss matters concerning the ministries of both parishes. In **Saint Agnes** it will be on **Tuesday, September 13th at 8:00 pm** and in **Saint Michael** it will be on **Friday, September 16, at 8:00 pm**. For Both, it will be in the Church.



2016-2017 CCD REGISTRATIONS

Registrations still open until **Friday, September 9**.
Hours: At Saint Agnes **Monday to Friday 10:00 am./2:00 pm. and Saturdays 1:00 pm./4:00 pm.** At Saint Michael's **Monday to Friday 10:00 am./3:00 pm.**

REGISTRACIONES PARA CLASES DE CCD 2016-2017

Estas siguen abiertas hasta el **viernes 9 de septiembre**. **Horarios: En Santa Inés: de lunes a viernes de 10:00 am/2:00 pm. y sábados de 1:00 pm a 4:00 pm. En San Miguel: de lunes a viernes de 10:00 am/3:00 pm.**



MINISTERIO DE JÓVENES DE SANTA INÉS

El ministerio de jóvenes de Santa Inés se reúne todos los domingos de 2:30 pm a 5:00 pm. Todos los jóvenes en edades de 13 a 17 años son bienvenidos. Para más información contactar a Angel Villalongo al 973-951-9988

SAINT AGNES YOUTH MINISTRY

Saint Agnes Youth Ministry meets every Sunday from 2:30 p.m. to 5:00 p.m. All teens 13-17 are welcomed. For more information, contact Angel Villalongo at 973-951-9988.

Sacramento's/Sacraments

Bautizos – Los padres que deseen bautizar un hijo, deben contactar la oficina 3 meses antes de la fecha deseada. Los bautizos se celebran el segundo domingo de cada mes durante la celebración de la Santa Misa.

Baptism — Parents wishing to have a child baptized should contact the office as early as 3 months before desired date. Baptisms are performed the second Sunday of each month during the celebration of the Holy Mass.



Matrimonio - Se requiere un mínimo de seis meses de preparación. Póngase en contacto con la oficina para obtener información sobre la programación y preparación.

Matrimony - A minimum of six months' preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.